おもち申込の案内 O-MOCHI ORDER FORM

Pounding Mochi or "mochitsuki" and eating the delicious mochi rice cakes in the New Year is a Japanese tradition which goes back to the beginning of Japanese history. Special sweet rice is washed, cooked, and pounded with a heavy wooden mallet in a large mortar and formed into rounded cakes. Kagami-mochi or Okasane-mochi is larger mochi which decorate each Japanese home and temple during the New Year as a symbol of good luck. This is said to bring good fortune, health, and a long life. Pounding and making mochi is a tradition at Zenshuji. We invite you to come and participate in this festive and important temple function. This is an all-day affair at Zenshuji and we appreciate all the volunteer support we can get. We also invite you to preorder mochi with the order form below.

年末恒例のもちつきは12月17日(日)午前7時より行われます。皆さんのお手伝いをお願い申し上げます。尚、こもち、お重ねもちの値段は下記の通りです。小切手を同封の上12月7日までにお申し込みください。

One Pound of sr	nall Mochi	(こもち) 1lb:	\$ 7.00
Okasane-Mochi	(おかさね)	1set:	\$10.00

Washing the Mochi-rice: December 16th, Saturday from 8:00a.m. 餅米洗い

Mochitsuki(Mochi Pounding): December 17th, Sunday from 7:00a.m. もちつき

2023 Mochi Order Form				
КОМОСНІ	Pounds at	\$7.00 per pound:	\$	
OKASANE-MOCHI	Sets at	\$10.00 per set:	\$	
Grand Total: \$				
Name:				
Address:		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Telephone Number:()				

Please fill out the order form above and send it to Zenshuji with your remittance on or before 12-7-2023.

- * お電話での申込は出来ません。
- * 12月16日(土)午前8時よりもち米洗いです。お手伝いをお願いします。
- * 12月17日(日) もちつきのボランティアを募集しております。

*Please pick up your ordered Mochi at Zenshuji between 2pm to 5 pm on Mochitsuki day. Also, please let us know if you are unable to pick up your mochi on that day.